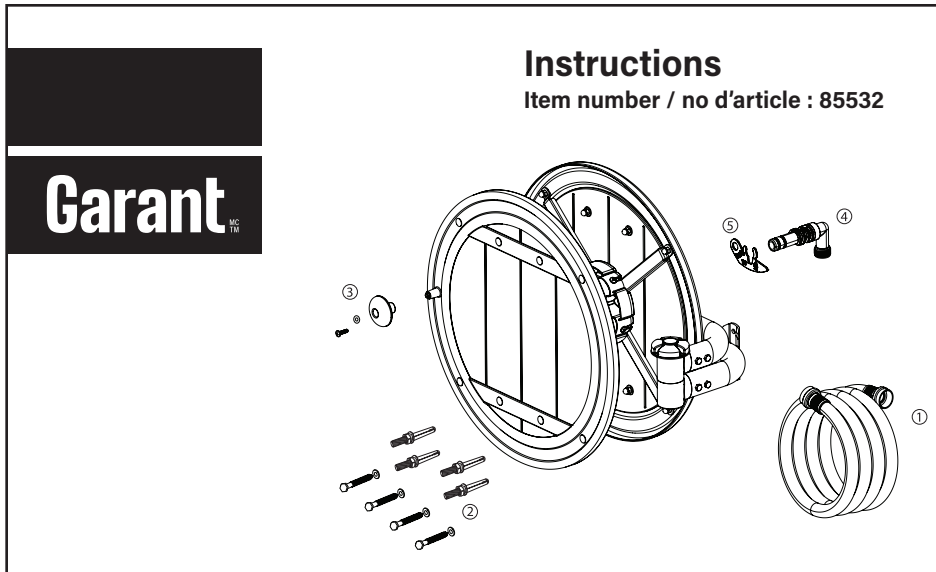




INCLUDED PARTS - PIÈCES INCLUSES

ITEM ARTICLE	QTY QUANTITÉ	DESCRIPTION	PART NUMBER NUMÉRO DE PIÈCE
1	1	Leader hose / Tuyau de raccord	2517103
2	4	Anchors, washers and nuts / Ancrages, rondelles et écrous	-
		Lag screws and washers / Vis tire-fond et rondelles	
3	1	Crank knob, washer and screw / Manivelle, rondelle et vis	07763
4	1	Inlet tube with seals / Tuyau d'arrivée d'eau avec joints d'étanchéité	RD-HSE-03205
5	1	Locking lever / Levier de verrouillage	07765



TOOLS REQUIRED (not included) : Adjustable wrench, powered hand drill or hammer drill with $\frac{3}{8}$ in (10mm) masonry drill bit or standard drill bit $\frac{1}{8}$ in (3mm), small hammer or mallet, #2 Phillips screwdriver, $\frac{1}{2}$ in (13 mm) or $\frac{13}{32}$ in (10 mm) open-end wrench, plumber's tape (optional).

OUTILS REQUIS (non inclus) : Clé à molette réglable et perceuse électrique ou marteau perforateur avec foret de maçonnerie de $\frac{3}{8}$ po (10 mm) ou foret de $\frac{1}{8}$ po (3 mm), petit marteau ou maillet, tournevis Phillips #2, clé à fourche de $\frac{1}{2}$ po (13 mm) ou $\frac{13}{32}$ po (10 mm), ruban de téflon de plomberie (facultatif).

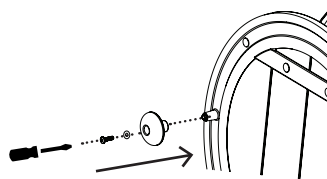
UNIT ASSEMBLY - ASSEMBLAGE DE L'UNITÉ

STEP 1 - ATTACHING THE CRANK KNOB

Place the crank knob over its mounting and secure it in place using the washer and screw provided.

ÉTAPE 1 - INSTALLATION DE LA MANIVELLE

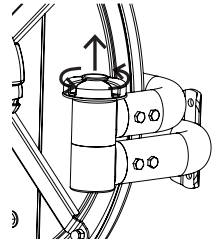
Placez la manivelle sur sa base et fixez au moyen de la rondelle et de la vis fournies.



STEP 2 - REEL SWIVEL FUNCTION

CAUTION - DO NOT pull or open the unit without disengaging the locking mechanism first.

- This unit is designed with a locking mechanism that allows the reel to reposition as needed.
- Lift the locking knob to release the pivot hinge. This will allow the reel to rotate to the next locking position. The hinge will automatically lock in the new position.
- Lifting the locking knob and turning it counter-clockwise allows the lock to disengage completely, allowing the unit to rotate freely.
- To reengage the lock, lift the locking knob once again and rotate clockwise. The unit will lock in the next locking position.



ÉTAPE 2 - PIVOTEMENT DU DÉVIDOIR

ATTENTION - ÉVITEZ de tirer ou d'ouvrir le dévidoir sans avoir préalablement déverrouillé le mécanisme.

- Ce produit est muni d'un mécanisme de verrouillage qui permet de réorienter le dévidoir au besoin.
- Pour déverrouiller la charnière, soulevez le bouton de blocage, pour faire pivoter le dévidoir jusqu'à sa prochaine position. Une fois en place, la charnière se verrouille automatiquement.
- En soulevant le bouton de verrouillage et en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, le verrou s'ouvrira complètement, permettant à l'appareil de tourner librement.
- Pour réenclencher le verrou, soulevez le bouton de blocage à nouveau et tournez-le dans le sens horaire. Le dévidoir s'immobilisera et se verrouillera dans sa nouvelle position.

WALL-MOUNTING THE UNIT - INSTALLATION DE L'UNITÉ AU MUR

THIS PRODUCT SHOULD BE MOUNTED TO THE WALL BY TWO PEOPLE.

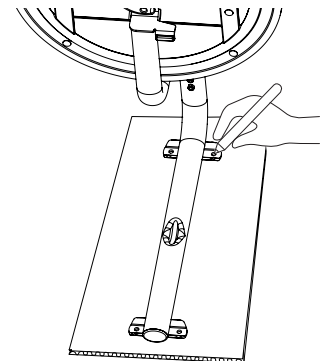
STEP 1: Select a location that will allow the 6-ft (1.8 m) leader hose to be attached to a faucet. Cut a long flap from the cardboard box. Swivel the reel on its hinge to free access to the mounting plate.

Place the hose-reel mounting plate on the cardboard and mark the location of the four holes. Use the cardboard as a template to mark the holes on the wall.

CE PRODUIT DEVRAIT ÊTRE FIXÉ AU MUR PAR DEUX PERSONNES.

ÉTAPE 1 : Sélectionnez un emplacement à une distance maximale de 6 pi (1,8 m) de l'entrée d'eau pour y brancher le tuyau de raccord au robinet. Découpez un long rabat de la boîte de carton. Pivotez le dévidoir sur sa charnière de façon à libérer l'accès à la plaque de fixation.

Placez la plaque de fixation du dévidoir sur le carton et marquez l'emplacement des quatre trous. Utilisez le carton comme gabarit pour marquer l'emplacement des trous sur le mur.



WALL-MOUNTING THE UNIT - INSTALLATION DE L'UNITÉ AU MUR

STEP 2: In mounting the hose reel to the wall, you must choose the appropriate hardware.

- If your mounting location is made of wood, or can be mounted to wood studs, drill four holes 2½-in (63.5 mm) deep. Use the lag screws and washers provided to secure the hose reel to the wall. Refer to *Figure 01*.
- If the mounting surface is brick or concrete, drill four holes 2¼-in (57 mm) deep. Insert the masonry anchors provided into each hole. These may need to be secured by tapping with a mallet. Use the washers and nuts provided. Refer to *Figure 02*.

CAUTION: To prevent damage or injury, be sure to verify that holes align with stud locations in the wall. **DO NOT** pull or open the unit without disengaging the locking mechanism first.

ÉTAPE 2 : Pour fixer le dévidoir au mur, choisissez le matériel approprié.

- Si le revêtement ou les montants sont en bois, percez quatre trous d'une profondeur de 2½ po (63.5 mm). Fixez le dévidoir au mur en utilisant les vis tire-fond et rondelles fournies. Voir *Figure 01*.
- Pour des murs de briques ou de béton, percez quatre trous de 2¼ po (57 mm) de profondeur. Insérez les ancrages de maçonnerie fournis dans les trous. Au besoin, enfoncez à l'aide d'un maillet. Fixez le dévidoir au mur avec les rondelles et écrous fournis. Voir *Figure 02*.

ATTENTION : Pour prévenir les blessures et les dommages, les trous doivent être alignés aux montants du mur. **ÉVITEZ** de tirer ou d'ouvrir le dévidoir sans avoir préalablement déverrouillé le mécanisme.

Figure 01

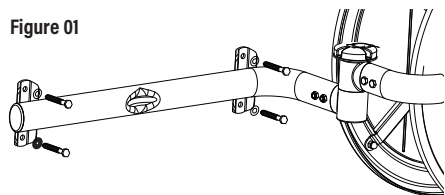
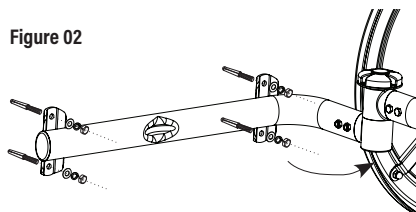


Figure 02



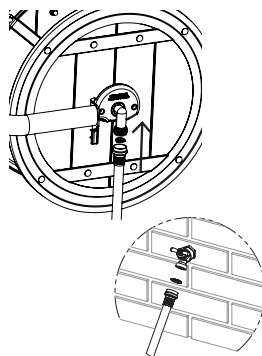
CONNECTING THE LEADER HOSE - BRANCHEMENT DU TUYAU DE RACCORD

Make sure the sealing washers included are placed inside the leader hose fittings. Connect the ends of the leader hose to the unit and the faucet. Screw tight to prevent leaks. Plumber's tape (not included) may be used to prevent corrosion.

CAUTION: DO NOT OVERTIGHTEN!

Assurez-vous qu'une rondelle d'étanchéité (incluse) soit en place dans chacune des extrémités du tuyau de raccord. Branchez une extrémité au dévidoir et l'autre au robinet. Vissez de façon à éviter les fuites. Du ruban à téflon (non inclus) peut être utilisé pour prévenir la corrosion.

ATTENTION : NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT !



STORAGE - RANGEMENT

During the winter season, store the product indoors in a temperate place.

CAUTION - Drain all water from the unit to prevent damage from freezing.

Durant la période hivernale, entreposez le produit à l'intérieur dans un endroit tempéré.

ATTENTION - Drainez l'eau de l'unité pour éviter tout dommage dû au gel.

ANNUAL MAINTENANCE OF THE SEALING JOINTS ENTRETIEN ANNUEL DES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ

STEP 1: Stop the flow of water to the unit by shutting off the faucet valve. Release the lock lever.

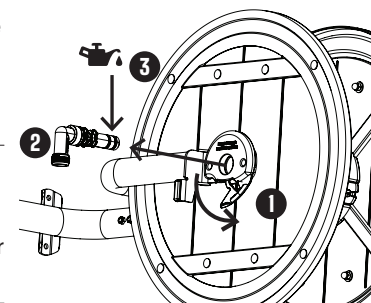
ÉTAPE 1 : Arrêtez l'eau en fermant le robinet. Dégagez le levier de verrouillage.

STEP 2: Disconnect the water inlet connection to access the sealing joints.

ÉTAPE 2 : Détachez le raccord d'arrivée d'eau pour accéder aux joints d'étanchéité.

STEP 3: Apply a layer of grease or petroleum jelly to the joints, then reassemble the entire unit.

ÉTAPE 3 : Appliquez une couche de graisse ou de vaseline sur les joints, puis réassemblez le tout.



FOR REPLACEMENT PARTS / POUR LES PIÈCES DE RECHANGE

Please contact Garant customer service by email: information@garant.com or order replacement parts online by scanning the QR code.

Contactez par courriel le service à la clientèle de Garant : information@garant.com ou commandez les pièces directement en ligne en scannant le code QR.

Order parts
Commander
des pièces



GARANT Warranty (5 years) Garant warrants that this product will be free from defects in workmanship and material for 5 years. If a defect in material or workmanship becomes apparent during that period, Garant will either replace the product or refund the customer the product purchase price. In the event of such a defect, the product should be returned to the place of purchase, with proof of purchase. Damage to the product caused by accident, misuse, abuse, unauthorized repair, or use other than normal residential use is not covered by this limited warranty. Garant shall not be liable for incidental or consequential damages, for breach of any express or implied warranty, but some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so to the extent that they do not, the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights but you may have other legal rights which vary from state to state and from province to province.

Garantie GARANT (5 ans) Garant garantit que ce produit sera exempt de défauts de fabrication et de matériau pendant cinq ans à partir de la date d'achat. Si un défaut de matériau ou de fabrication survient, Garant pourra soit remplacer le produit ou rembourser au client le prix payé pour le produit. En cas de défaut, le produit doit être retourné à l'endroit où il a été acheté, accompagné de la preuve d'achat. Les dommages causés au produit par accident, mauvais usage, abus, réparation non autorisée ou par une utilisation autre que l'utilisation résidentielle normale ne sont pas couverts par cette garantie. Garant n'est pas responsable des dommages accessoires ou indirects, de la violation de toute garantie expresse ou implicite, mais certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. Dans la mesure où ils ne sont pas exclus, la limitation ci-dessus ne peut s'appliquer. Cette garantie vous confère des droits légaux particuliers, mais vous pourriez avoir recours à d'autres droits légaux qui varient selon l'État et la province.

